

ференция по вопросам миграции признает определенные отрицательные последствия миграционных потоков, но многие из этих последствий можно скорректировать, если заинтересованные страны будут вести скоординированную и согласованную работу на основе принципа совместной ответственности, чтобы бороться с незаконной контрабандой мигрантов, торговлей людьми, контрабандой детьми и другими связанными с этим преступлениями в соответствии с действующим международным законодательством.

С учетом того, что страны нашего региона и Иbero-американского сообщества наций имеют давние связи с Международной организацией по миграции, обязательство этой организации работать в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций в ее государствами-членами с целью упорядочения ресурсов и использования передовой практики, а также обеспокоенности Генерального секретаря Кофи Аннана по этому вопросу, инициатива о создании глобального форума по миграции должна позволить продемонстрировать, что мы в состоянии эффективно, действенно и транспарентно решать проблему разработки последовательной глобальной политики в области миграции.

В той мере, в какой государственная политика призвана содействовать совместному развитию стран происхождения, транзита и назначения, они будут и впредь содействовать стабилизации положения населения в соответствующих обществах; издержки и выгоды от миграционных потоков будут распределяться симметрично между соответствующими странами; миграцией можно будет управлять на основе ответственности, равнозначности, безопасности и уважения; а социальное развитие будет обеспечиваться в соответствии с Декларацией о праве на развитие Организации Объединенных наций и высокими принципами международного гуманитарного права.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово государственному министру в Управлении президента Малави по вопросам бедности и ликвидации последствий стихийных бедствий Его Превосходительству почтенному Ричарду Мсвойе.

Г-н Мсвойя (Малави) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы, от имени моей деле-

гации, присоединиться к заявлению, сделанному представителем Южной Африке от имени Группы 77 и Китая.

Позвольте мне также выразить признательность правительству Малави Генеральному секретарю за подготовку всеобъемлющего и информативного доклада, в котором освещаются многогранные аспекты миграции и развития. В докладе четко показана прочная взаимосвязь между миграцией и развитием, и в нем также представлены некоторые предложения, которые заслуживают внимания и критического рассмотрения со стороны международного сообщества.

Миграция порождает социальные, культурные и политические последствия, которые должны быть внимательно изучены, чтобы она приносила пользу как странам происхождения, так и принимающим странам. Поэтому мы приветствуем эту возможность поделиться некоторыми знаниями о том, как регулировать передвижение людей.

Глобализация рынков, информации и технологий, а также либерализация многих законов, затрагивающих мобильность отдельных лиц, обеспечивают значительное перемещение людей в невиданных ранее масштабах. И так же, как и в отношении глобализации, многие наши страны не смогли воспользоваться в полной мере благами роста миграции.

Действительно, есть бесспорные преимущества международной миграции для развития стран. Они включают в себя, среди прочего, динамичные контакты между людьми в культурной, экономической и социальной областях; денежные переводы; развитие навыков и накопление опыта; передачу технологий и организационных знаний; и вдохновляющие способы мышления как в социальном, так и в политическом плане. Однако если не направить это явление в должное русло, многие из нас могут пострадать. Именно поэтому мы хотели бы подчеркнуть необходимость тщательного формулирования политики, которая гарантировала бы, чтобы международная миграция приносила пользу развитию как стран происхождения, так и принимающих стран.

В докладе Генерального секретаря говорится, что почти 200 миллионов людей живут за пределами своих стран происхождения и что в 2005 году они направили почти 250 млрд. долл. США в свои

страны происхождения в виде денежных переводов. Сейчас широко признано, что денежные переводы являются одним из следствий миграции, сказывающихся на развитии, в особенности на уровне индивидуальных лиц или семьи. Отмечая значение денежных переводов, мы должны также помнить, что страны происхождения безусловно теряют людской капитал в результате эмиграции квалифицированных специалистов и неквалифицированной рабочей силы.

В случае Малави из каждых трех подготовленных врачей, двое могут эмигрировать в поисках более перспективных условий. Данные статистики в отношении дипломированных медицинских сестер еще хуже. В течение последних пяти лет Малави переживает массовый исход медсестер для работы на Западе. Это серьезно подрывает оказание услуг в области здравоохранения.

«Утечка мозгов» является серьезным сдерживающим фактором для устойчивого развития. Поэтому есть серьезная потребность в том, чтобы мы сообща занялись выработкой стратегий на всех уровнях, которые будут гарантировать, что все соответствующие стороны выиграют от миграции. Мы призываем интенсифицировать международное сотрудничество, которое может принести пользу экономике малых стран, наиболее уязвимых в отношении «утечки мозгов», в частности в таких критически важных областях, как здравоохранение и образование.

Малави хотело бы присоединиться к некоторым делегациям, которые выступали раньше, чтобы высказаться за регулярный и конструктивный диалог между странами происхождения и странами назначения в целях укрепления сотрудничества и определения общих решений, в том числе в отношении выделения помощи на цели развития для искоренения нищеты в странах происхождения.

Потребность изучить другие возможности для подключения диаспоры к развитию имеет критически важное значение. В этой связи мы хотели бы отметить проект «Миграция в интересах развития в Африке», подготовленный Международной организацией по миграции, и программы «Передача знаний посредством экспатриантов», которые скромным образом высветили потенциал диаспоры в развитии их стран. Эти программы надо поддерживать и поощрять.

Кроме того, нашим правительствам нужна поддержка в их усилиях по поощрению возвращения экспатриантов в свои страны происхождения непосредственно на основе профессиональных и финансовых стимулов и косвенно путем создания правовых и институциональных рамок, способствующих возвращению.

Малави поддерживает предложение Генерального секретаря относительно учреждения консультативного форума, который предоставил бы возможность обсуждать вопросы, касающиеся международной миграции и развития систематическим и всеобъемлющим образом. Мы считаем, что это гарантировало бы сохранение миграции и развития на приоритетном месте в повестке дня международного сообщества, касающейся развития.

Малави имеет прозрачные границы. Как в страну транзита к нам приезжает много людей в поисках убежища, испытывающих подлинную нужду. Однако транснациональные уголовные элементы также пользуются этой ситуацией для осуществления своей криминальной деятельности, включая торговлю женщинами и детьми. Это транснациональные проблемы, которые требуют транснациональных решений.

Позвольте мне в заключение подчеркнуть необходимость поставить эффективную защиту экономических, социальных и культурных прав мигрантов в центр всех систем регулирования миграции. Моя делегация искренне надеется, что этот диалог не будет самоцелью.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру-делегату при министерстве иностранных дел Бенина, ответственному за вопросы африканской интеграции и диаспоры, Его Превосходительству г-ну Альберу Агоссу.

Г-н Агоссу (Бенин) (*говорит по-французски*): Бенин приветствует позитивную инициативу международного сообщества по организации этого Диалога высокого уровня по международной миграции и развитию.

Глобализация содействует мобильности факторов производства, включая рабочую силу. Подобно другим факторам, трансграничная мобильность рабочей силы должна сейчас соответствовать, аналогично любому другому экспортному товару, все